

# 雲市議會四月十日 在市政廳開特別會

## 聽取各界對預算案意見

【溫哥華訊】雲市議會定於四月十日(星期二)下午七時半，在市政廳三樓三樓市政會議廳舉行特別開會，討論一九九零年雲市預算案等問題，並聽取公眾人士各代表團發表意見，以便訂定一九九零年市稅率及對市公署人士服務之具體方案。

有關預算案說明資料，可於四月二日(星期一)後，中午十二時向市政府文書處索取。市政廳辦公時間為星期一至五，上午八時半至下午五時半。若該預算案有任何書面建議改善意見，請於三月三十日前呈交市議會。

歡迎各界人士向市議會發言，但請電話：八七三·七六五二註冊報名。

# 中視猛片播「名劍」

## 古龍筆下正式新招

【溫哥華訊】中文電視本週猛片選映一套古龍名著武俠片「名劍」。該片由鄭少秋、徐少強及陳琪琪主演。古龍小說，武打招式，式式新穎瀟灑，加上鄭少秋的古裝扮相，玉樹臨風，英俊俊俏，徐少強的古剎味道，又是另樹一格，該兩位演員果能演出古龍筆下主角的神神。「名劍」是一部不可多得的古裝武俠片，星期日晚上八時十五分「閣府畫廊」不容錯過。

本週末「今夜不設防」的嘉賓是不同類型的影壇硬漢，成奎安、宋江、吳宇森及李修賢。四位男士如何舌戰三名咀，內容笑料百出，娛樂性豐富。請留意星期六晚上八時十五分的播出。

成人節目首選「活色生香」上數集的主題特別，介紹很多不為人知的風月場所及圈中心態，每次節目均有意想不到的收穫。

「活色生香」主題新穎，富有特色，誠意邀請所有成年人收看。逢星期六晚上十時三十分及星期日晚上九時四十五分播出。

# 黃氏宗親總會 定期舉行春祭

【雲訊】本埠黃氏宗親總會，值此清明時節，沿例舉行春祭，以表哀悼追思之意。

茲定於四月八日(星期日)敬備祭品鮮花，前往山景墳場及各墓園祭掃先人墓基，以慰英靈。

定是日下午一時在漢升體育會集合候車前往，祭畢回漢升體育會禮堂酒會。

# 福慧寺華嚴佛學會 週日合辦佛學講座

【溫哥華訊】福慧寺及華嚴佛學會聯合舉辦佛學講座，恭請釋覺岸法師開示佛法。定於四月一日(星期日)下午二時正，在福慧寺佛教協會舉行(2960 SCHOOL AVE)。歡迎各界人士參加，免費入場。

華嚴佛學會 聯絡人  
ALBERT HO, 電話 926-0720, 福慧寺電話 430-8115。



圖為大會負責人與選出的頭三名小姐在宴會前合影留念。

# 溫哥華中華會館 祭春清明行舉將

【溫哥華訊】溫哥華中華會館理事會為緬懷先賢，弘揚中華文化，定於三月卅一日(星期日)假加拿大公路四零四一號史秋教育中心，舉辦為期一天的心、舉辦為期一天青年問題研討會，屆時希請全體理事、會員、各僑團代表於是日上午十時，在山景墓園集合拜祭。祭畢返回會館禮堂，舉行茶會，以表哀悼追思。

參加研討會青年，免收費用，以資鼓勵。成人參加者須交費十五元，包括午餐費用。

# 本埠多文化青年問題研討會

【溫哥華訊】溫哥華中華會館理事會為弘揚中華文化，定於三月卅一日(星期日)假加拿大公路四零四一號史秋教育中心，舉辦為期一天的心、舉辦為期一天青年問題研討會，屆時希請全體理事、會員、各僑團代表於是日上午十時，在山景墓園集合拜祭。祭畢返回會館禮堂，舉行茶會，以表哀悼追思。

# 選美會籌款成功 獅子會設宴慶祝

【本報訊】溫哥華華埠獅子會為慶祝今年的選美慈善籌款會順利舉行，日前假座華埠名園酒樓招待各界，感謝對選美籌款的支持。同時舉行各優勝小姐頒獎儀式，並向各支持團體個人頒發紀念牌致謝。

# 東方酒店

位於華埠，雅潔廳房。  
設備完善，招呼週到。

歌雅街四四五號 電話：(604) 689-8341  
溫哥華 加拿大 傳真：(604) 681-2823

# 請經驗車衣

運動裝製衣廠急請全職級骨縫邊及四針車腰圍工人。工作環境清潔整齊。週六另有空缺，尾工，檢查員，拉線等。本廠地點適中，近巴士站，離緬街不遠。請親臨：  
ELFSTONE DESIGNS  
48 E. 6TH AVE. 面議。

# China Travel 加拿大中國旅行社有限公司 廣州春交會特價

(四月一日至四月廿二日)  
香港/廣州直達火車來回\$90起  
東方賓館 \$180起 中國大酒店 \$265起  
白天賓館 \$270起 文化假日酒店 \$215起  
中央酒店 \$185起 華僑酒店 \$92起

## 神州精選

長江三峽遊 \$2628 14天 北京、西安、蘭州、三峽、武漢、上海  
滿州風光遊 \$2099 14天 北京、哈爾濱、瀋陽、大連、蘇州、上海  
海南島觀光遊 \$2470 14天 上海、蘇州、海口、通什、三亞、桂林、北京  
蒙古大草原 \$2060 14天 北京、呼和浩特、大草原、大同、杭州、上海

特價機票 特價酒店  
溫哥華-香港 \$830 香港青年會酒店 \$75起  
溫哥華-台北 \$830 香港麗晶酒店 \$105起  
溫哥華-北京 \$870 香港華僑酒店 \$110起  
溫哥華-上海 \$830 香港新世界酒店 \$115起  
溫哥華-上海-香港-溫哥華 \$1310 香港京華酒店 \$150起  
溫哥華-北京-香港-溫哥華 \$1380 北京國際飯店 \$128起  
溫哥華-多倫多 \$393起 上海城市飯店 \$95起  
溫哥華-三藩市 \$199起 上海機場賓館 \$75起

地址：溫哥華士定西街999號 圖文傳真：(604) 684-3321  
V6C 2W2 電話：(604) 684-8787

# 更正啟事

本報今年三月二十七日第八版兩中，有關各支部義借乃屬分部置業，特此通告。  
一九九〇年三月廿九日  
溫哥華中華會館謹啟

# 通告

本會為緬懷先賢創業之艱苦及為僑胞作出之貢獻，定於四月一日(星期日)上午十時在山景墓園舉行春祭，以表哀悼追思。請各僑團代表及會員屆時出席。特此通告。  
一九九〇年三月廿九日  
溫哥華中華會館謹啟

# 代東

本黨謹訂於一九九〇年四月十五日(星期日)下午一時在本黨禮堂舉行第六十八週年紀念典禮同日下午六時假座北京酒家敬備薄筵統請  
中國洪門民治黨駐加總支部各支部  
達權總社各支部及洪門附屬機構構暨各叔父昆仲姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸  
錦繡洪門 民治黨分部  
達權支社 仝人敬約

# 汽車意外受傷 速見大律師 BERNARD SIMPSON

\* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務  
\* 有專人作中文翻譯  
\* 免費諮詢(勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272  
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內

# 溫哥華 金寶旅遊 Campbell Travel

專業領隊訓練班  
將於四月廿八日開辦。如閣下有興趣參與旅遊業成為專業領隊。請親臨本公司報名或電話 688-2912 查詢!!  
成績優異，有機會加入本公司旅遊部擔任領隊的工作。  
訓練班為期六堂。費用：\$ 88

溫哥華 322 337 Keefer Street  
電話：(604) 688-2912  
Vancouver B.C. V6A 1X7

烈治文 2160 S. 230 No. 3 Road  
電話：(604) 270-3863  
Richmond, B.C. V6Y 2B3

# 中國洪門民治黨駐加總支部 雲支部分部 達權支社 聯合通告

洪啓者：洪門機構，為慎終追遠，崇德報功，一年一度，於清明佳節，決定四月一日(星期日)上午十一時，在本黨社集合，特備三牲寶燭，前往山景墓園拜祭先叔父。祭畢回來，以醴酒胙肉饗眾。並於同日下午一時舉行月會，有事待商，務希我各部職員，及全體黨社員依時出席，是為至要  
此佈

中國洪門民治黨駐加總支部  
雲支部分部 達權支社 聯合通告  
一九九零年三月十九日

# 華聲 錄影電器傢俬公司

DC VIDEO AUDIO TV FURNITURE & APPLIANCES  
士定東街648號 電話：251-1020

五件式睡房傢俬 \$499  
七抽屜寫字枱 \$109  
三抽屜寫字枱 \$49.99  
二件頭梳化 由 \$399 起  
七件頭 \$1999.99

洗衣機、乾衣機 PAIR \$999

TRUCKLOAD SALE 大減價  
請親臨參觀選購

unit 2	unit 3
3/3 \$258.50 現貨 \$128.25	3/3 \$702.00 現貨 \$351.00
4/6 \$1,054.50 現貨 \$182.25	4/6 \$1,575.00 現貨 \$378.00
5/0 \$1,532.00 現貨 \$216.00	5/0 \$1,581.00 現貨 \$405.00

# 永利貿易有限公司 Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

急凍水晶魷魚  
和安芽菜發行公司  
WO ON CO. BEAN SPROUT  
新到大幫 秘魯泰國綠豆  
電話：(604) 684-0965  
FAX: (604) 662-2304  
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

# 帝國旅行社

電話：433-8086  
4398 KINGSWAY, BURNABY

# 香港 \$678.00

7月14日起程  
7月30日回程